

Tribuna Nouă

REDACȚIA ȘI
ADMINISTRAȚIA:
Bulev. Regina Maria Nr.
12. Tipografia „Aradul”

INSERȚII
se primesc după tarif în
Administrația ziarului
și la toate agențiile de
publicitate.

Abonamente:

5 Pe un an . 780 Lei
7 Pe 1/2 an . 390 Lei
10 Pe 1/4 an . 195 Lei

3 Lei ex.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL
Apare zilnic la orele 5 dimineața

3 Lei ex.

Probleme naționale

Să românim granița

Dar pământurile vândute de magnați sunt cumpărate tot de foștii stăpânitori —

Arad, 28 Nov.

Actul exproprierii și improprierii țărânilor pe tot întinsul pământului românesc n'a fost numai lichidarea unui mare proces de dreptate socială ci și un gest reclamat de necesitatea întăririi ideii naționale și reconfortării sentimentului iubirii de patrie printr'osrânsă și indisolubilă legătură a norodului dela sate cu pământul strămoșilor săi.

Toate legile, regulamentele, măsurile ministeriale și altele de guvernământ cari s'au efectuat până azi în legătură directă sau indirectă cu reforma agrară, au avut drept motor această mare interes național de întărire a românismului, interes în fața căruia orice alte considerațiuni au tăcut, ele punând în cumpără și consolidarea și viitorul însuși al statului român. Din acest punct de vedere, — singurul care predomină, dela o mare înălțime morală, orizontul victoriei românșii, — orice discuție asupra pretinselor nedreptăți ale proprietarilor comise cu aplicarea legilor agrare esie, dacă nu inoportună, dar cu totul inutilă.

cat ași, în această regiune a țării, din situația creată de fluctuațiile mișcării populației. Astfel, se știe că de-a lungul graniței cu Ungaria au ramas o vreme, după unire și după expropriere, numeroase moșii, partea neexpropriabilă, în proprietatea unor magnați maghiari, coși sau baroni, în sumă de sate de ectare. Pentru motive cari nu ne privesc, acești oameni au renunțat în urmă la cucerirea română, au predat pașaportul românesc și au plecat rămânând să-și lăhideze bunurile. Printre aceste cazuri, putem cita pe al contelui Karolyi, proprietarul frumosului domeniu Macca.

Se creea astfel o nouă stare de lucruri care trebuia subordonaată intereselor românești. Și totuși, s'a întâmplat, — și se întâmplă încă — ca aceste pământuri să fie cumpărate. În majoritatea cazurilor, de către minoritari cari rămân aci în țară. Așa că tot acest pământ, aflat dealungul graniței, nu iese din proprietatea foștilor stăpânitori.

Nu esie această situație o piedică pusă în calea tendințelor cari trebuie să calăuzească orice schimbare se produce la granița, în favoarea intereselor românșii? De ce nu cumpără românii aceste proprietăți? De ce nu li se face întesuri ca să le cumpere? Nu s'ar putea ca, satisfăcându-se și celălalt principiu, al îndreptării țărânilor, să se întocmească obștii pentru cumpărarea acestor pământuri?

Dacă chestiunea acestor proprietăți stă astfel în fața statului nu se poate prevala, fața de e. s. de dreptul de pretențiune, de ce nu se însesete românilor pe alia cale intrarea acestor proprietăți în posesia lor?

Pe cât aflm, problema e în studiu. Șeful administrativ al județului nostru a întocmit un memoriu detaliat în această chestiune pe care l'a adus guvernului și instituțiilor de credit, sugerându-le ideea și solicitându-le sprijinul material prin credite pentru realizarea acestei opere de interes național. Considerăm de puternice și imperioase ale acestei chestiuni de contribuere la românizarea granițelor noastre prin naționalizarea lor. În vedere că nu este de ajans, pentru șeful gerea a acestui scop, aplicarea unei reafirmei agrare, s'au făcut cele mai variate propuneri — unele foarte judicioase — cari tind, toate, la crearea unui drău puternic de populație românească, în care să se conserve, tot mai viu, dealungul granițelor, energiile rezistenței naționale.

Marți, 1 Decembrie se vor semna la Londra tratatele din Locarno

A fost hotărât aproape definitiv că semnarea tratatelor de la Locarno, vor fi aproape în toate cazurile, acei miniștri care au pus inițiativa lor pe documentul de la Locarno, în numele țării lor respective.

Semnarea va avea loc Marți de dimineață.

Din cauza morții Reginei Alexandra guvernul britanic s'a văzut nevoit să suprima anumite acte de ospitalitate pe care dorea să le ofere distinșilor oaspeți. Cercușile oficiale de aci sunt totuși foarte satisfăcute că în ciuda acestei necesități regretabile, oameni de stat străini, așteptati la început, vor veni totuși la Londra; adăogând prin prezența lor la importanța acestui eveniment. Deși bauchetul dela Palatul Buckingham nu va avea loc, delegații vor fi primiți în cursul șederii lor la Londra, de majestea sa și reținuți la masa de primul ministru și ministrul de externe.

A. S. Principele Carol la Londra

A. S. R. Prințul Moștenitor al României a sosit seară la Londra.

Însăcinatei României și un reprezentant al guvernului britanic au întâmpinat pe A. S. R. Principele Carol va fi oaspetele principespei Mary și al vicontelui Lascelles.

Tratatul politic din Atena

Comentând discuțiunile care au avut loc în ultimele zile între toți șefii de partide din inițiativa președintelui de consiliu Pangalos, zărele relevă importanța acestei apropieri între punctele de vedere până acum diferite, în ceea ce privește necesitatea regimului republican. Această necesitate a fost recunoscută astfel de majoritatea foștilor grupări regulate. Opinia publică consideră că rezultatele acestei dezbateri politice sunt foarte prețioase. Comunicatul oficial relativ la această dezbateri anunță că guvernul menține data de 7 Martie pentru alegerea de Camera și promite să suspende măsurile de restricție la libertatea presei și a întunirii or.

De ce se scrie?

Arad, 28 Nov.

O anchetă cu deosebire interesantă este aceea tipărită într'o carte a scriitorului francez Gaston Picard și având ca titlu: „Scriitorii noștri definiți de ei înșiși”. Toți vorbesc despre inspirație și despre felul cum lucrează. Concluzia generală e că opera se impune scriitorului, e eliberarea de o greutate cerebrală, o adevărată voluptate a creației, internă până la durere. Nu scrii pentru cultura ori pentru lector, ci pentru tine însuși mai întâi, pentru a-ți lămurii și exprima conținutul interior. Nu cauți publicul ci îl aștepti să vie. În cauta numai categoria de scriitori care, ca în Franța ca oriunde reprezintă criticismul, mediocritatea care industrializează scrisul, și îl prostituiază.

Iar sinceritatea aceasta a creației, e câteodată atât de desăvârșită și înțregă, încât cărțile nu ne reprezintă decât anumite momente ale vieții: recitite de noi însine nu le mai înțelegem, fiindcă ne am schimbat, am evoluat ori am găsit altă deslegare neînșingurilor de odinioară, pe alte drumuri decât acele unde dibuimam ieri. O carte e un moment al trecutului. Prezentul e numai cartea pe care o scrii, care va apărea mâine.

Cam acestea sunt spus într'un fel ori altul, aproape de toți scriitorii auhetaji de Gaston Picard. E un fel de bovarism al oamenilor de literă. Pentru a fi scriitor trebuie să ai credință în misiunea scriitorului: credința în opera lui în rolul artistic, social și filozofic, în influența literaturii și chiar în valoarea ei comercială. Glorie sau numai succesul, corespund unei afirmații a personalității tale; e o satisfacere egoistă care-ți aduce voluptate, autoritate, bani și plăcere, durere și emoții. Pentru această glorie și acest succes, în fiecare an alții și alți bat la ușile literaturii, după ce au trudit să aprindă din lăuntrul lor suferințele luminii divine.

Ancheta se termină cu o impresie generală de melancolie. E aproape tristă greutatea cu care toate aceste furnici ale producției literare vorbesc despre ei și opera lor, sub unghiul eternității. Ei amintesc ca tot ce se scrie astăzi, e osândit mai de viine ori mai târziu peior, fiindcă graiul în care ne exprimăm nu evoluează decât către moarte.

Cuvintele, aceste semne pe care le întrebuițăm astăzi pentru a include în ele imaginele, ideile și emoțiile noastre, vor muri, cum mor rozele exilate la săsurile vii ale femeilor. Mâine se vor vorbi alte limbi și poate nimic nu va rămăne din aceste ieroglife, atunci izibile. E un gând amar care ar trebui să se infoga mai adânc în conștiința scriitorului, pentru a vindeca de boala literaturii pe toți acei care nu sunt într'adevăr atrași irezistabil de arta magică a cuvintelor și ideilor. Așa, știind că cel mai genial și ales dintre toți nu scrie totuși decât pentru o vremelnică posteritate, se va deprinde și cel mai modest, să scrie secret și pentru ei însuși — așa cum o spune cu neapăsare prefăcută, dar nu o face întotdeauna.

Iată dar ca reabilitarea posterității, cu care se consolează scriitorii fără succes, nu există nici ea și că, în schimb, rolul posterității este să estompeze până la nimicire gloriile consacrate azi.

Situația politică în Cehoslovacia

— Criza comunismului și a minorităților germani —

Aleg-riile generale din Cehoslovacia efectuate la 15 Noemvrie, sunt dela creșterea statului, a doua manifestare electorală care stabilește situația respectivă a partidelor. Se știe că guvernul se sprijină pe o majoritate compusă din coaliția a cinci partide cehoslovece, socialisti și democrați, socialistii naționali, democrații naționali, agrarieni și catolicii populari. În toamna anului 1920 ruptura decisivă cu comuniștii a tăiat partidul social-democrat în două iar aripa stângă extremistă a făcut de atunci o violentă opoziție.

La sfârșitul anului următor, populații slovaci sub impulsia șefului lor, abatele Hlinka, s'a separat de catolicii cehi, trecând și ei în opoziție.

Prin sistemul minuțios și perfecționat al reprezentării proporționale ce funcționează în Cehoslovacia la largi circumscripții electorale la repartizarea voturilor din tot corpul țării și după cum au indicat aleg-riile municipale, s'a putut prevedea ce schimbări va fi în situația partidelor.

S'au știut că socialistii democrați vor avea pierderi însemnate, căci despărțindu-se de comuniștii au pierdut o parte din forțele lor în organizațiile munc-torești.

Dar cum există acum în partidul comunist o criză de neînțelegere produsă de propagandă și intervenția din Moscova pierdere au fost mai mici de cât s'a crezut; socialistii democrați și-au păstrat numeroase forțe.

Partidul socialist național și cel agrarian care actualmente este partidul dominant sunt și cele mai lărite. Pop-larii catolici au câștigat și ei simțitor.

Conflictul cu Vaticanul a produs oarecari d'une popularilor catolici, dar numai elementele lor intrinsigente cari nu prea urmează directiva politică a partidului au răspunderea acestui conflict observă d. de Quirielle în „Debat”.

În Cehoslovacia, popularii autonomiști al abatelui Hlinka, exploatand acel conflict au câștigat în plus câteva voturi.

Și agrarienii slovaci au făcut oarecari progrese la duna partidelor înaintate cari în 1920, au avut succese din cauza că aleg-torii erau încă fără experiență și nu și-au dat seama de situație.

Partidul național democrat în fruntea cărui se află Rasín, — cel mai vrednic dintre bărbușii politici cari au lucrat pentru asanarea financiară — a pierdut din forțele sale de odinioară. Acest partid transformat din partidul țării ceh, care a avut un rol mare în luptele de înaintea războiului, e tot mereu în deșcreștere dela întemeierea republicii. În ajunul alegerilor, acziunea internă a s'edus formarea unei aripi stânga care își are sediul în Moravia și s'a constituit în partid independent sub numele de partidul

național al muncel. În ajunul alegerilor a luat ființă încă un nou partid: cel al micilor mes-riși.

Dar coal-ția politică fiind unicul sistem de guvernare posibilă în Cehoslovacia, negreșit că nu va putea fi ușor sdrușcinată. Ea a rezistat tuturor încercărilor și alegerile n'au făcut decât să-i dea mai multă consistență.

Prin noile alegeri s'a stabilit situația partid-lor cehoslovece față de minoritățile germane cari constituiau pentru stat o chestiune importantă în politica internă.

Prin acordul dela Locarno, germanii din Cehoslovacia au pierdut orice speranță de a mai găsi sprijin în sfara frontierelor republicii în care trebuie să trăiască.

Agitațiunile acestei minorități vor scădea treptat, după cum atât de bine a arătat d. Beneș într'un expozeu recent.

Importanța acordului dela Locarno pentru Cehoslovacia nu este deci numai pe terenul politicii externe, ea se va manifesta și în politica internă în marea chestiune al relațiilor cu germanii, cari deci nu se pot înțelege pentru a forma un bloc comun se dedau de șapte ani la agitații cari deși sterile trebuiau luate în seamă.

Partidele politice din Cehoslovacia vor putea lucra într'o atmosferă mai prielnică în toate domeniile ce interesează statul și națiunea.

Negreșit, nimănui nu-i trece prin minte să afirme că actualmente Cehoslovacia ar fi mai puțin îngrijorată de dificultățile care se resimt majoritatea statelor europene. Și aici ca și în alte părți sunt obstacole de ordin economic sau financiar. Și aici ca și aiurea, sunt nemulțumiri printre cei cari nu găsesc destul de grănică răsătorcerea la situația normală anterioară războiului. Apoi situația internațională e departe de a fi pe deplin refăcută.

Ori atât timp cât liniștea nu va fi pe deplin restabilită cum ar putea oricare dintre statele europene trăi fără grijă?

Dar cu toate dificultățile existente dacă facem o comparație de starea de lucruri actuală cu cea ce era acum șapte ani, se pot trage concluzii satisfăcătoare. Pe lângă starea turburată și amenințătoare dela răzbit, centrul Europei era amenințat de fomete, iar agitațiile bolșevice amenințau să răneste statele învecinate instaurând groaznică experiență făcută în Rusia.

Bucuria semărei păcii era întunecată de hao u: nenumăratelor frământări sociale. Schimburile comerciale erau aproape nule, iar comerțul interna era copleșit de toate speculațiile. O singură speranță a susținut pe toți în zilele grele: refacerea avea să pună zăgaz tuturor acelor situații anormale. Examinând starea lucrurilor de astăzi se

Charles Baudelaire

Cugetări și paradoxe

(7)

Toți burgh-zii imbecili care rostesc la fiecare pas: imoral, imoralitate, imoralitate în artă și altele prostii ca acestea, mă fac să mă gădesc la una din a-le Flori ale trotuarului, care — însoțindu mă într'o zi la muzeul Luvrului, unde nu mai fusese niciodată — își acușunea privirea și mă trăgea într'una de mâncă, spunându mi: — în fața nemuritoarelor statui și tablouri — cum e cu pntința să se expue publicului asemenea nerușinari?!

Trebuie să lucrezi dacă nu de plăcere, cel puțin de disperare, căci — judecă d bine — a munci e mai puțin oșitor decât a petrece.

« Total se poate îndrepta. Nu-i încă timpul pierdut. »

Total nu se înțepuște decât încetul cu încetul.

Umilțințele mele n'a fost decât atenții din partea lui Dumnezeu.

Ura e o licoare prețioasă, o otrăvă mai scumpă decât a vesișilor Borgia, căci e făcută din sângele nostru și din două treimi

ale amorului nostru! Trebuie deci să fim mai zgârciți cu ea.

Un artist, un om într'adevăr demn de acest nume, trebuie să aibă ceva esențial sau genoral, grație căruia să fie el și nu altul.

Un trup slab e mai gol, mai indecent decât un trup gras.

Un șir de plăceri mărunte alcătuiesc fericirea.

Un funcționar, un ministru, un director de teatru sau de jurnal pot fi uneori demni de respect, dar niciodată divini. Sunt înși fără personalitate, născuți pentru funcții, și dăci pentru trebuștele publicului.

Un șir neîntrerupt de mici volunțe dau un mare rezultat.

Voluptatea bărbatului care întreține o femeie are în același timp ceva de lăger și de stăpânitor. — Binefacere și cruzime.

Va veni timpul când vom înțelege că orice literatură care nu e înfrățită cu știința

și cu filozofia, e o literatură omicidă și suicidă.

Venica Venus (capricii, isterie, fantezie) este una din formele seducătoare ale Diavolului.

Veullot este atât de bătător și un atât de mare dușman al artelor încât ai crede că toată democrația lumii s'a refugiat în suflul lui.

Vieața n'are decât un singur farmec: farmecul jocului. Dar dacă nu este indiferent câștigul sau pierderea?

Voluptatea plăcerii ne leagă de prezent grija vieții ne face să ne gândim veșic la viitor.

Acel care e robul plăcerii, adică prezentului, își face impresia unui om ro-togolindu-se într'o prăpastie și ca e, voind să se eg-ze de arbușii și omulge și-l țârește odată cu dănsul.

Vișul lărește în dreptate și adevăr, revoltă intelectual și constituție; dar ca însuși aduă armonie, ca dincoșaj, va răoi mai ales unele spirite poetice — și de aceea cred că nu exagerez amintind orice încălcare în otriva morții, frumosului moral, drept o greșală împotriva divinului și prozodiei universale.

Culese și traduse de AL. T. STAMATIAD

Banca Generală

(1864) a județului Arad Soc. Anon.

Arad, Strada Alexandri Nr. 1.
TELEFON 8-34. TELEFON 8-34.

Face orice fel de operațiuni de bancă și bursă pentru țară și străinătate

Primește depozite spre fructificare.

Scout, reescont, încasări și plăți în toată țara.

Scrisori de credit asupra țării și străinătății.

Imprumuturi pe gaj de mărfuri și efecte etc.

Schimb de monede.

GROSS & RENDI

croitorie mare de stofă engleză specială. Arad, Bulevardul Regina Maria No. 9. In casa nouă Neuman. Etaj I. (2050)

Primul salon român de pălării pentru dame în Piața Avram Iancu No. 1 în curte. Primește transformarea și formarea pălărilor. Confectionează pălării noi. (2054)

„Băile-Vas“

de un renume bun și aranjate cu tot confortul sunt deschise dela orele 6 dimineața până la orele 9 seara. Rog sprijinul onoratului public Eugen Böhm. 000 (2095)

Atențiune! Nu vă lăpădați pălării uzate ci duceți-le la pălărierul (2041)

GHEORGHE GALLO

Arad, Strada Brătianu (f. Weitzer J. u.) No. 19, unde se transformă și pe înieș pe prețuri moderate. Pălării noi, splendid pregătite și efitine se capătă la aceasta firmă.

Cel mai frumos cadou de Crăciun o înmărire de fotografie pe preț de **BRAUN** Arad, Calea 150. - Lei la Banatului No. 3. Asortiment bogat de tablouri pentru vânzare. (2046)

Caut spre cumpărare de urgent una

CASSA

(Wertheim)

Adresa la Administrația ziarului.

In prăvălia de ghețe pentru bărbați femei și băieți alui

Iosif Meizl

in Arad, Str. Brătianu (fost Weitzer-utca) lângă poștă vă puteți prevedea cu ghețe pe următoarele prețuri moderate:

Ghețe pentru dame din cel mai fin lac pe preț de 450-650 Lei; ghețe din șevro și bocș 400-550 Lei; din piei colorate dela 500 până la 700 Lei.

Ghețe bărbătești dela 600-800 Lei, din piei colorate 550-750, din șevro negru și bocș dela 450 până la 650 Lei.

Ghețe pentru băieți dela 48 Lei până la 300 Lei.

Șoșoni pentru dame 600-700 Lei, bărbătești 870 Lei, pentru băieți 490-500 Lei.

Galoși pentru dame 300 Lei, pentru bărbați 325 Lei.

Ghețe comode, asortiment bogat, pe prețuri moderate.

Comenzile după măsurile pregătite imediat. (2094a)

PERUCA pentru PĂPUȘI

confectionează în mod splendid **IOAN FISCHER** modernă pentru lucrarea părușii Arad, Strada Unirii No. 11. 0000 (2030)

Terezia Felter

Str. Mețianu (Forray) 12. Ondulețe 20.- Lei. Spălat, mancour 15.- Lei. Cosmetică și vopsire de par. (2027)

Birou de arhitectură și antrepriză

Kron și Vandracsek

arhitecți și constructori (2066)

Arad, Strada Tache Ionescu No. 7.

Ciorapi pentru femei, mănuși svetere. Cămași bărbătești, saluri de mătase, cravate, ploere mai efin decât la ori și cine (2029)

la SZÜCS

Arad, Bulev. Regele Ferdinand No. 63/65 vis-a-vis cu gara tramvaiului.

CIORAPI de harnac, flor și ată de prima calitate **PENTRU DAME** dela 30 Lei până la 145 Lei Ciorapi de mătasa 155 Lei. Pantaloni reformă dela 58 Lei Ciorapi pentru bărbați și băi dela 20 Lei Mănuși dela 45 Lei Saluri de mătasa dela 185 Lei Inșuși Mănuși din piele de prima calitate. Marturi de tricotație, svetere, ște etc. etc. la izvorul cel mai efin de vânzare la **A. BOGYO** Arad, Str. Eminescu 13. (2101)

Reparări de instalațiuni de lumină electrică, de biciclete și mașini de cusut ne lăngă responsabilitate pe prețuri moderate pri- **ARCADIE SCHWARZ** electrician in Arad, mestre Str. Brancovicu (f. Lăzăr Vilmos utca). Partii de cand-labre, biciclete și de mașini de cusut se află depozitate incontinuu. 0000 (2098)

Pistruții, alunca și miteseri, culoarea roș a teintului și a mânelor trece în durată de trei zile, prin **Cremei Madelaine**. Cel mai folosirea a **Sapunul Margit** preparat sețea teintului e **Földes & Hehs** fabrică chimică și de săpun pentru toaletă. (2077)

Publicațiune.

Cu onoare avizez Primăriile că confectionez haine din lână pt. sergenți și polițai după mășuri pe prețurile următoare: (2060)

Haine de iarnă pentru sergenți Lei 2150
Palton de iarnă pentru sergenți „ 2250
Capela de iarnă pentru sergenți „ 150

Firma mea de mai mulți ani e cunoscută ca solidă și de servie punctuală. Rog Primăriile să binevoiască a mă însărcina cu comenzi, cu stimă

Muzsay.

Vineri seara ciorbă de pește, Sâmbătă seara pomână de **OMUL SĂLBATEC** in Arad, Str. Eminescu (f. Deak-F.). Tot acolo se c-păta viot de casă gustos și efin. Abonament de masă și cină conform listei de masă pe preț de 50 Lei. Dejun 11 Lei. (2036)

Covoară

pentru sufragerii, saloane covoare curente, poneve pe șezloane, perdele, stofă de mobile, garnituri de pat și masă, pânză gradli pentru matrațe la (2048)

LISSEM

casa de confectioni pentru Dame. Arad, Piața Avram Iancu (Szabadság tér) (2048)

dovedește că acea speranță n'a fost zadarnică.

Chiar Rusia, după ce a fost sguđulă de revoluție și foimetea care a dus în mormânt milioane de oameni, face acum o mare sforțare pentru a se ridica.

Dar pentru a se putea constitui mai bine opera săvârșită în acești sapte ani, Cehoslovacia este cea care iudică mai clar progresul refacerii în Europa.

După prăbușirea Austro-Ungariei, tânăra republică a avut drept moștenire, teritorii sleite de rechiziții, foamete și o monedă depreciată.

Diriguiții noului stat, ajutați de populație au început cu energie și încredere opera de refacere.

Se știe ce curent de idei subversive s'au revârsat asupra Europei în 1918. Abis după trei ani de muncă, Cehoslovacia a putut stabili liniștea și pune în aplicare reformele care au fost bazele ameliorării condițiilor sociale.

Ordinea a revenit în administrațiile publice, legile sociale și în special un sistem complet de asigurări sociale a asigurat bu-

zul mers al industriei și conducerii generale a Statului.

Situația externă este astăzi tot atât de satisfăcătoare ca și cea internă. Stat nou, Cehoslovacia avea de împlinit o muncă uriașă, Războarea legăturilor cu Austria, oprirea tentațivelor Habsburgice în Ungaria.

Formarea Micii Antante a fost încă o operă completă la care s'a asociat pentru asigurarea păcii în Europa centrală.

Tot astfel, Cehoslovacia s'a aliat să coopereze la toate operele cari întăreau pacea generală.

Asfel bilanțul celor sapte ani dela proclamarea tinerii republici arată în linii luminoase progrese realizate.

Viitorul este foarte promițător și această situație nu este numai a Cehoslovaciei, ci a tuturor statelor cari prin marea război și-au dobândit dreptul la o viață independentă și unitară.

Cei cari nu au încredere în roadele păcii și în progresul națiunilor eliberate, nu fac decât să dovedească un pesimism nejustificat și fără leac.

vechi chitouri bizantine, — acesta este portul sărbătoresc al țărâncii române, — dna Marina Bocu, soția dlui Sever Bocu, membru în parlamentul român, dedea explicațiile necesare asupra fiecăruia din aceste atât de artistice opere ale industriei casnice românești.

Nu avem decât să dorim ca aceste atât de artistice opere ale femeii române, cari sunt atât de mult admirate de noi americani și prin omagiuț ce se aduce Reginei României, care încurajază toate operele de artă în țara sa, încurajând dezvoltarea lor folositoare, precum și toate societățile de binefacere, să găsească în America, primirea practică pe care o merită înedajun, față de învaziunea lucrurilor scumpe și de prost gust, ce ne invadează pietele și casele, dela război încoace, nădăjduind că devotamentul dnei Bocu, ce servește atât de frumos arta națională a țării sale, să fie deplin recompensată pentru interesul acelor țărânci române atât de artistice.

Artistice -- Culturale

Turneul Tanți Cutava-Barozzi

1. Madame Sans-Gène, comedie de V. Sardou și Em. Moreau
2. Școala Cocotelor, comedie de Armont și Gerbido

Cele două reprezentații date de Tanți Cutava-Barozzi ne-au primit atmosferă ostentivă de „Tebaidă“ dusei diui V. Efumu. Am respirat în voie și am răs în voce. Nu ne au mai terorizat nici urletele, nici ciurma. Am asistat la un spectacol rare cu ne-a frustrat nici prevederile, nici punga.

La **Mme Sans-Gene** sutorii au ridicat un colț din perdeaua lăsată pe epoca napoleoniană și ne-au prezentat un episod intim din viața micului Caporal. Piea este o melodramă și cărui romanticism a captivat pe spectatori și a curcit apauze la scena des huse. Factura ei este eminate dramatică. Scenele se succed cu repeziune, corifetele se înno da fără ezitări și din serpuțtoarea lor împletitură, ieșe colorată și susținută acțiunea. Așadar o tehnică superioară a autorilor, ajutați de artistica realizare a primei lor întrepr.

conștiincios — nu zic bun, și — pe deasupra — ne-a prezintat minunatele sale creațiuni. Das Cutava-Barozzi este o trupă oficială a Teatrului Național, ci o simplă frântură dintr-o trupă particulară. Menționăm deosebit că nici prin ziare nici prin afșeprogram dsa nu și-a făcut auto-reclama puțin onestă a dnei Macri Eftimie, și că nu a venit cu un spectacol „bun pentru provincie“, ci ne-a înfățișat un program, sub toate raporturile, **onorabil**. Chiar dacă nu am fi spus decât aceasta — și tot am spus destul de mult.

A doua piesă, **Școala Cocotelor**, este o „com die morala“ — așa, cel puțin o înțelegem a fi autorii — dnei Armont și Gerbido — fie traductori (di X) Dar nu vom insista asupra moralității sau imoralității pieselor la sine dupăcum nu vom lăsa nici asupra fabulații lor. **Mme Sans-Gene** este o pisă prea veche pentru a nu fi cunoscută. Școala Cocotelor este concretizarea în unicărită a unor transformări postbelice; este, deci, mai apropiată de noi.

Montarea nu a fost fastuoasă, dar destul de îngrijită. Subiectivism faptul că trupa dnei Barozzi nu este o trupă oficială a Teatrului Național, ci o simplă frântură dintr-o trupă particulară. Menționăm deosebit că nici prin ziare nici prin afșeprogram dsa nu și-a făcut auto-reclama puțin onestă a dnei Macri Eftimie, și că nu a venit cu un spectacol „bun pentru provincie“, ci ne-a înfățișat un program, sub toate raporturile, **onorabil**. Chiar dacă nu am fi spus decât aceasta — și tot am spus destul de mult.

Nu vom lăsa asupra subiectului și nu vom discuta valoarea lor ca opere dramatice, din simplul motiv că nici una din ele nu a arde literaturii românești; sunt importate. Au fost reprezentate numai pentru a scoate în relief temperamentul artistic al dnei Cutava-Barozzi. Dsă — geneti — distanțate la timp, ele se apropie mult prin similitudinea structurii psihice a personajilor principale. Ambele piese ne prezintă același tip de femeie ridicată într'un rang social mai înalt decât îi permite cultura ei rudimentară. O singură deosebire: **Mme Sans-Gene** este o femeie absolut cinstită; **Guine** o simplă cocotă. Psihologicește v'abund, ambele sunt adevărate creațiuni sub raport artistic.

La legătură cu aceste reprezentațiuni ne permitem să observăm un fapt.

La „**M-me Sans-Gene**“ a asistat foarte puțină lume școlară, — deși piea nu a prezentat nimic suspicios din punct de vedere moral. Dece oare n'au fost lași școlarii, de ambele sexe, să asiste la spectacol? Reprezentațiuni a două școli: ce au i'trebat dca „**M-me Sans-Gene**“ poate fi văzută de una a'tel de public.

Le-am răspuns afirmativ. Cineva mi-a arătat că există un comitet al teatrului. Nu mă îndoiesc că toți membrii acestui comitet — oameii intelectuali de vază — sunt în curent cu piesele ce se reprezintă pe scena teatrului orașeșec. Dece, dar, onorabil comitet nu avertizează din vreme direcțiunile școlii lor pentru a trimite elevii la aceste piese pe care le consideră nu numai potrivite dar și necesare completării educațiuni din școala?

Sun: ală: de rare reprezentațiunile teatrale aici, în Arad, încât o piesă bună poate îmbogăți enorm cunoștințele speciale ale tineretului și poate într-gi astfel cadrul educativ al școlii.

Nădăjduim că onorabil comitet se va agiza și va dispune în consecință pentru reprezentațiunile ulterioare.

Al. Constantinescu.

Șezătoare culturală

Societatea culturală și muzicală a tinerimei industriale comerciale a școlii de uenici aranjează pe ziua de 29 Noiembrie 1925 în edificul școlii I. Vulcan, prima șezătoare culturală pentru membrii săi. La această șezătoare sunt invitați atât păstronii cât și părioții elevilor u enici.

Începutul la ora 4 d. m. Taxe de intrare nu s: încercază.

Pe aastă cale se invită toate autoritățile și oameii de bine, cari apreciază tendința tineretului mușcior de a se emancipa și pe teren cultural.

Criza de guvern din Franța

Di Briand a acceptat misiunea formării Cabinetului.

Funeraliile Reginei Alexandra

LONDRA. — Regele Danemarcei cu Principii Waldemar și Axel, Regele Belgiei și Principele de coroană al României au sosit aseară la Londra pentru a lua parte la funeraliile Reginei Alexandra.

Americanii și arta națională română

— Presa americană încântată de produsele noastre naționale —

Marele ziar: „Washington Post“ scrie următoarele:

„La hotel Mayflower“ din Washington, cel mai modern și confortabil hotel din America, unde guvernul american a găzduit membru celui de al 23-lea congres interparlamentar, în timpul celor opt zile cât au durat ședințele congresului la Capitol, punctul de atracție în progrmul recepțiunilor a fost o neapătată șezătoare: expoziția de broderii și țesături românești organizată de dna Marina Bocu, o bună prietenă a Statelor Unite, pe care o cunoșțtem de acum doi ani.

În grandiosul hall al hotelului Mayflower, cei cinci sute de congresiști a 46 de națiuni, cum și mulțimea călătorilor atrași la

Washington cu prilejul acesta se opreau în fața unui chevalet pe care trona un splendid portret al Reginei României, drapat cu una din acele minunate țesături de păianjen, cu broderii măiestre, ce ne am învățat să le admirăm, ca operă a femeii române. Ș: puținele cuvinte ce amoușau expoziția românească ne au făcut, oricât de grabiți eram, să intrăm aa o vedem.

Am rămas uimiți. Un m-nunat interior cu artă decorativă românească, al cărui fermecător colorit, sub lumina discrete, te opra încântat în pragul ușii, ca într'una din acele povești orientale pline de minunații. Prietore gupurile de vizitatori, o figura frumoasă, o apariție albă, îmbrăcată în broderii de argint și un luog val alb ca una din acele

Politica externă a guvernului polonez

VARȘOVIA. — Primul ministru Skrzinsky a prezentat eri parlamentului noul guvern, și a expus directivele politicii externe, interne, financiare, economice și agricole ale cabinetului său. Iată ce a spus în privința politicii externe.

În domeniul politicii externe, interesele care ne leagă de Franța, aliata noastră n'au fost niciodată complete și mai lămurite decât astăzi, când s'au consolidat prin discuțiunile de pace terminate cu acordurile dela Locarno. Alianța noastră cu România este și rămâne unul din elementele politicii noastre pacifice.

În privința statelor baltice vom continua să păstrăm o atitudine cât se poate de binevoitoare. Concordatul cu Vaticanul anunțat de mine acum un an, a intrat în vigoare. Relațiunile cu Cehoslovacia se dezvoltă într'o atmosferă de încredere și devin tot mai strânse grație acordurilor încheiate. Ratificarea la Varșovia a ultimelor acorduri va fi urmată în curând de ratificarea la Praga. Dovada acestei dezvoltări este Locarno unde atitudinea delegaților cehoslovaci și poloni era identică. Relațiunile cu Rusia se desfășoară în spirit de dezvoltare. Buna vecinătate cu acest stat se manifestă prin tendința spre o coexistență normală cum a dovedit vizita dlui Cicerin la Varșovia.

În relațiunile cu Germania, a intervenit ca un fapt nou de importanță internațională, acordul dela Locarno. Sunt convins că relațiunile noastre cu Germania se vor putea dezvolta pe viitor în așa fel încât ambele părți interesele să fie satisfăcute.

În acest spirit am înțeles și politica comercială a guvernului german, cu dorința de a ajunge cât mai repede posibil la lichidarea actuali stări de lucruri. În privința Lituaniei, mă voi referi la convintele pronunțate de mine acum un an. Conferințele noastre cu Lituania demostresază bunăvoiața noastră. Dar durata negocierilor este adesea în raport invers cu importanța problemelor discutate. Această chestiune va fi tratată mai pe larg cu o azia ratificării tratatelor de arbitraj parafate la Locarno, pe care le voi semna încurând la Londra. Sunt fericit că voi putea cu acest prilej să tratez amănunțit problemele europene cu marele om de stat Chamberlain.

Noul guvern este un guvern de înțelegere, el minând conflictele și diferendele, și constituind o garanție că în toate problemele interne și față de toți cetățenii statului polonez, indiferent de naționalitate, se va întemeia pe rațiunea de stat și va inspira din cel mai larg liberalism.

— Citind ziarele — spune Radici — am putut constata că discursul meu nu a fost bine înțeles și interpretat ca o necuviință față de Mussolini, șef spiritual al poporului italian, organizator al tuturor forțelor sale, având misiunea să regenereze Italia în ultimii 3 ani mai ales pe câmpul financiar și economic și care a încheiat pactul de prietenie cu Jugoslavia și pentru care eu om politic realist și membru în guvernul unei țări prietene cu Italia, nu puteam să am de cât sentimente corecte și amicale.

Este deci politicește imposibil să mi se atribuie declarațiunile inexacte, reproducere de ziare.

În jurul declarației d-lui Radici

Ministrul Radici face următoarele declarațiuni ziarului „Vreme“ privitor la interpretarea greșită dată discursului său pronunțat la Lubiana.

„Citind ziarele — spune Radici — am putut constata că discursul meu nu a fost bine înțeles și interpretat ca o necuviință față de Mussolini, șef spiritual al poporului italian, organizator al tuturor forțelor sale, având misiunea să regenereze Italia în ultimii 3 ani mai ales pe câmpul financiar și economic și care a încheiat pactul de prietenie cu Jugoslavia și pentru care eu om politic realist și membru în guvernul unei țări prietene cu Italia, nu puteam să am de cât sentimente corecte și amicale.

Este deci politicește imposibil să mi se atribuie declarațiunile inexacte, reproducere de ziare.

Reor

Administrației Județului Arad

Azi a avut loc la Prefectura Județului Arad prezidenția dlui I. C. Gorgescu, în calitate de prefect gen. administrativ, prefect al județului Arad o constituire, la care au participat d.ii dr. Augustin Lazar, subprefectul județului și referentul, discutându-se distribuția Serviciilor Prefecturii în conformitate cu art. 388 din noua lege de organizare administrativă, care lege se va pune în aplicare cu începere de 1 Ianuarie 1926.

- I. Serviciul Administrației Generale, cari va cuprinde în sine: Biroul Administrației Generale, Biroul Statistic, Biroul Registraturii și arhivei, Biroul administrației județene și comunale și Biroul de măsuri și greutate.
- II. Serviciul Financiar și Economic, în părțile în Biroul contabilității județene, Biroul contabilității comunale și Biroul economic.
- III. Serviciul învățământului și Cultelor, compus din Biroul învățământului și Biroul cultelor.
- IV. Serviciul Tehnic.
- V. Serviciul Veterinar și Zootehnic.
- VI. Serviciul Sanitar.

În ședința de mâine se va face repartizarea funcționarilor la aceste servicii și Birouri.

DI prefect la propunerile, ce urmează să le

face în această privință va avea în vedere gradul de cultură, anii de serviciu și meii presus modul, cum și-a îndeplinit serviciul în trecut al fiecărui funcționar.

Serviciile vor fi conduse de șefii de serviciu, iar birourile de șefii de birou, având ca ajutor un subșef de birou și un număr suficient de impiegati în raport cu lucrările, ce are de executat fiecare birou. Actualul personal auxiliar se va repartiza birourilor, iar acei cari nu vor putea fi utilizați, vor fi puși în disponibilitate.

Se vor desființa funcțiunile de notar și primar județean.

În ce privește Serviciul Tehnic, el va fi condus de inginerul județului, Serviciul sanitar de primămedii ul județean, Serviciul Veterinar și Zootehnic de medii ul veterinar al județului, iar Serviciul Învățământului și cultelor de revizorul școlar.

Birourile acestor servicii se vor forma în general din ve hiul personal, cu mici modificări numai, tot așa și biroul de măsuri și greutate.

Noua lege prevede unele modificări și în bugetul județului, la înțmirea cărui se lucrează acum. Și anume el cuprinde și venitul și cheltuielile drumurilor, prin er mare la viitor serviciul drumurilor nu va avea buget separat.

Ninge în munți

Un raport telegrafic trimis direcțiunei generale CFR din Capitală, de regionala Br șov, anunță că de două z le unge aproape în continuu în munți.

Între Prael și Brașov, pe valea Timișului, zăpada a atins în unele locuri înălțimi de 10 centimetri.

Ninsoare abundență a căzut și în orașul Brașov.

Circulația trenurilor în întreaga regiune Brașov se efectuează în mod normal.

Un fenomen meteorologic rar

Ieri în tot județul Ialomița a căzut o ploaie necurmată.

După amiază, temperatura a crescut simțitor, ploaia devenind caldă aproape ca într'o zi de vară.

În comuna Balaci, s'a înregistrat producerea unor puternice manifestări electrice atmosferice, fulgere și trăsnete, cari au durat vreo 15 minute.

Cum în anotimpul destul de înaintat în care ne aflăm, astfel de manifestări nu se produc, e vorba desigur de un fenomen meteorologic rar.

La București, deasemenea, cade o ploaie caldă.

Discuția bugetului

Direcțiunea bugetului va începe Vineri 4 Decembrie.

DI Tr. Lalescu, raportorul bugetului lucrează actualmente la redactarea raportului pe care îl va depune pe Biroul Comisiei Luni sau Marți.

Amânări pentru studii

În urma intervenției facultăților, ministrul de război a aprobat ca termenul pentru depunerea certificatelor de înscriere de către tinerii cari au cerut amânări de studii pe anul 1925 - 1926 să fie prelungit până la 4 Ianuarie 1926.

Congresul evreilor din Ardeal la Târgu Mureș

Congresul Uniunii evreilor din Ardeal, care a avut loc la Târgu Mureș, s'a terminat ieri seara.

Din debaterile acestui congres, reiese, că aderenții Uniunii evreilor români, sânt deocamdată în minoritate.

S'a ales un comitet prezidențial compus din dl Iosif Fischer (președinte), Samoilă Nusbaum (Oradea), Iacob Reibarth (Timișoara) și Mauriciu Deuts (Lugoj).

După al gere, scriitorul G. Zikaly a declarat că există un grup de nemulțumiți cari nu primesc alegerea, dar promit să muncescă pe alte căi pentru idealurile Uniunii.

Președintele Fischer declară că cei aleși sânt datori să primească mandatul ce li se încredințează.

Atelierul de fotografat a lui Géza Nagy

de un renume bun, în timpul sezonului de Crăciun este deschis și în zilele de Duminică și sârbătoare. Lentilele de fotografat ale lui Géza Nagy cu ajutorul cunoștințelor sale de specialitate eternizează întotdeauna cele mai frumoase și originale fotografii portret, care formează cele mai ieftine și mai dragute cadouri de Crăciun. Atelierul este în Bulev. Regina Maria Nr. 8 vis-a-vis de Prefect. județului și e în permanență încălzit. (2087)

Succesul „Fluturașului alb” la Apollo

Cinematograful Apollo în fiecare zi proiectează astfel de filme, cari fac din acest teatru cel mai frecventat local de distracție al societății dinșine din Arad. Apollo a reușit un succes bine meritat și cu reprezentarea celebrului film „Fluturașul alb, al cărui rol principal este interpretat de cunoscuta artistă Barbara la Marr. R. reprezentațiile încep la orele 4 și jum. 6, 7 și jum. și 9.

Mary Tudor e titlul grandiosului film

ce rulează cu începere de astăzi la Urania. Întreaga acțiune se desfășoară în jurul frumoasei Mary Tudor, sora regelui Henric VIII, care refuză pe toți curtenii regii, ca să-și poată închina inima ei pe altarul adevăratei dragoste. Rolul principal este creat de frumoasa și cunoscuta Marion D vis. Reprezentațiile încep la orele 4 1/2, 6, 7 1/2 și 9.

„Cabaretul Femina” la Cafeneaua METROPOL

(Nr. 20 7)

Un fost ministru de externe ungar va milita în politica maghiarilor ardeleni

Se ștutuse acum câteva luni că fostul ministru de externe maghiar contele Nicolae Banffy ar avea de gând să se mute la moșia sa din Ardeal.

Știrea aceasta s'a lansat acum din nou în cercurile maghiare din Ardeal, dar sub o formă nouă și mai interesantă. Se afirmă anume, că fostul ministru de externe al Ungariei stabilit aici va intra în viața politică și că a și pus mâna pe majoritatea acțiunilor ziarului clujan „Eltenezek.”

Un barbiier excroc arestat la Arad

Agenții poliției din Arad a deținut azi pe barbiierul Ștefan Gubinci din Șimand. El a fost reclamat de către banca „B. h. h. reana” din Vășeu, care îl împrumutase cu 300.000 de Lei. Ouză în posesiunea sumei, care o primise numai pe garanții morale el a încercat să fugă în America.

Plata reparațiilor căilor ferate

S'a promulgat legea prin care s'a deschis un credit extraordinar pe seama ministerului comunicațiilor în suma de lei 230 613,290 necesar pentru lichidarea creanțelor rezultate din executarea lucrărilor de reparații de materialul rulant cfr., de către atelierele și fabricile din țară în 1922, cari creanțe se vor lichida în modul următor:

Creanțele până la suma de 1.000.000 lei se vor lichida integral, iar creanțele ce depășesc această sumă se vor plăti cu 25 la sută pentru sumele depășite.

Vizitele delegațiilor înstituției Rockefeller

Delegația instituției Rockefeller au fost azi la ministerul de agricultură unde s'au întreținut cu o comisie compusă din d.ii Ionescu Smești dr. P. P. Dair, Ionescu Braila, C. Op an asupra chestiunii burșelor acordate de către anumite instituții specializate române, cari, să se specializeze în științele agricole la facultățile americane.

Comisia noastră a propus să trimeată pentru specializare un număr de profesori din silvicultură, zootehnie, agricultură, piscicultură, (industrializarea peștelui) etc. Măne vor continua discuțiile asupra numărului celor propuși a fi trimiși să se specializeze.

Prețul vinului la Drăgășani

Tranșacțiunile de vinuri albe se fac la prețuri în urcare. Vinurile albe ale micilor cultivatori — produsele jărănești — se vând cu 65—105 decaltru, produsele marilor proprietari a căror calitate este superioară se vând între 115—230 deca. Vinurile roșii nu sânt căutate deși sânt destul de bune.

Programul serbării Unirii

Despărțământul Arad al „Astrei” comemorează unirea Ardealului cu patria mamă prin un festival artistic literar la 1 Decembrie, orele 17, la Palatul Cultural, cu următorul program:

1. *Imnul regel*, cântat de corul seminarului, d. r. prof. At. Lipovan.
2. *Dr. Silvia Dragomir*, prof. univ. „Un erou uitat: I. Buteanu” conferință.
3. A Popovici: Romăul, cântat de corul liceului „Moise Nicoară”.

Răspunderile turburărilor dela granița Bulgariei

Știrile publicate de unele ziare streine în privința rezultatelor anchetei și concluziunilor comisiei Ligei Națiunilor relativ la răspunderile în cazul incident greco bulgar și a indemnizațiilor ce urma să li plătească, sânt eronate. Atât aci cât și la Sofia și Belgrad, comisiunea a declarat că nu va face nici o comunicare în privința concluziunilor anchetei, înainte de a se fi prezentat consiliului Ligei Națiunilor.

În ceea ce privește indemnizațiunile reclamate de Grecia se confirmă că suma de 142 000 lire sterne a fost cerută ca despăgubire pentru familiile unui ofiter și a douăzeci soldați omorâți, cum și pentru cheltuielile necesitate de tratamentul a patru ofițeri și 39 soldați răniți. În suma aceasta se cuprind deasemenea și cheltuielile facute cu operațiunile militare. Guvernul grec a cerut nici o indemnizație pentru obiectele ridicate de bulgari din posesiunea sumei, care o primise numai pe garanții morale el a încercat să fugă în America.

Membru comisiunei de anchetă internațională numita de Liga Națiunilor pentru a stabili responsabilitatea în conflictul greco bulgar, au plecat la Belgrad, unde vor rămâne 2 sau 3 zile.

În Capitala Jugoslaviei membrii comisiunii vor asculta pe atășii militari ai marilor puteri din Belgrad, cari dupăcum se știe, au an hetat în primul moment și la fața locului cazurile conflictului greco bulgar.

La Sofia nu s'a primit încă știri oficiale că „Comitetul Soc. Națiunilor” s'ar fi pronunțat că Grecia este vinovată de conflictul în chestiune.

În cercurile oficiale și diplomatice se arată că „Liga Națiunilor” nu se putea pronunța asupra acestui caz, înainte ca comisiunea de anchetă să-și depue raportul.

Știri lansate în streiditate că comisiunea de anchetă ar fi obligat Grecia să plătească o anumită despăgubire Bulgariei — sânt întâmpinate cu alocure, întrucât comisiunea a avut un mandat limitat — adică numai să ajune elementele necesare, pe temeiul cărora Liga Națiunilor să-și exprime hotărârea ce va lua.

De alt fel guvernul bulgar nu a publicat încă nici un comunicat oficial în această chestiune — fapt care denotă că știrile lansate în streiditate, cel puțin până în prezent, nu sânt conforme cu realitatea. Ceva mai mult, ziarele bulgare arată, că stabilitatea responsabilităților se va cunoaște după intrarea Ligei Națiunilor.

Furtună pe Mare

O furtună violentă, care băntue pe coasta românească a Mării Negre a avariat destul de serios vaporul „Împărăatul Traian” ancorat în portul Constanța.

Deasemenea vasul „Crapați” a fost surprins de furtună în drum spre Galați. Vântul, care bătea cu o înălțime de 8 metri pe secundă, a izbit puternic vasul și n'a lipsit mult să-l arunce pe uscat.

INFORMAȚIUNI

Administrative

Rugăm în mod deosebit pe toți abonații noștri, să ne înlocuiește, fie din localitate, fie din provincie, să ne înlocuiește imediat când văd o neregularitate în privința primirii regulate a ziarului nostru.

— Onorabilii noștri abonați cari sânt în restanță cu plata abonamentelor sânt rugați respectuos să binevoiască și a aduce conturile în ordine.

Cazul profeso-ului Gherman Dante

Paralel cu ancheta întreprinsă împotriva profesorului Gherman Dante, pentru faptele lui ca membru al învățământului și ca om, ziarul nostru a deșertit justiției, pentru delictul de calomnie, pe numitul profesor.

Ziua unirii

Cu prilejul mării sărbători a Ardealului, ziua Unirii, Marți 1 Decembrie, se vor ține în toate orașele Ardealului serbări și conferințe, atât oficiale cât și din inițiativă particulară.

Personale

Azi a sosit în localitate dl deputat Tomulescu. Dna. va pleca mâine în circumscripția Radea, unde a fost ales, pentru a lua contact din nou cu alegătorii sai, și a împăști noilor școli, construite în cursul acestui an cărți și rechizite școlare.

„Reuniunea Femeilor Române din Arad”

și anul acesta apelează la inimile cari-tele să contribuie cu donațiuni în colecta de Crăciun.

Este o picătură de apă în marea de mizerie a copiilor săraci dela școalele primare din localitate, fiindcă acesta i scopul urmărit: îmbrăcarea copiilor lipsiți, cu ghețe și haine călduroase. Oricine d rește să vază o licărire de bucurie în ochii copilașilor, este invitat să i a parte la distribuirea hainelor, ceea ce se va anunța la timp în ziare. Înșă, pentru ca să se poată îndeplini acest nobil scop, rugăm pe toți oamenii de inimă să-și dea obolul în bani, haine, ghețe și orice alte obiecte de îmbrăcăminte. Ori ce donațiune va fi bineprimită și va alina o lacrimă în ochii acumpiilor noștri copilași.

Jubileu de 50 de ani

Sindicatul restauratorilor oferă în ziua de 2 Decembrie cor. un banchet în cinstea dlui Francisc Iosif Schwartz, care munceste de 50 de ani, neîntrerupt în această branșă. Banchetul se ține la orele 9 seara în sala restaurantului „Cornul Vânătorului”.

Expoziții de pictură

Expoziția de acvarele Al. Pataki se poate vizita toată ziua în atelierul artistului din Palatul Boșu, poarta II. Strada Românilor. Deschis până la ora 8 seara.

La Palatul Cultural expune dl V. Ulrich G. peste 40 de pânze în ulei și mai multe deseneuri în peniță.

Azi se deschide în sala de sus a librăriei Olah & comp, de lângă biserica M. noriilor expoziția de tablouri a dlui Kemeny. Se poate vizita azi, Duminică până la orele 1, iar în celelalte zile dela 8—12 și jum. și 2 și jum.—7.

„Reuniunea Femeilor Române din Arad”

organizează cel dintâra *Cea d. m. în Sâmbătă la 12 Decembrie ora 5. d. m. în sala mică a Hotelului „Crucea Albă”.*

Doamnele din Societatea aradană sânt rugate să contribuie — ca și altă dată — cu prăjituri.

Prețurile lemnelor de foc vor fi maximate la Oradea-Mare

În ultima ședință a consiliului comunal din Oradea Mare s'a hotărât a se interveni pe lângă guvern, ca să aprobe ca pe viitor prețurile lemnelor de foc să fie maximate zate pe piștele respective.

Această dispoziție a consiliului comunal orădean a provenit din cauza speculei ilicite care se face în prezent cu lemnele de foc în acel oraș.

Dela Uzinele Comunale

Încunoștințăm onor public, că în zilele următoare: 30 Nov., 2 și 4 Dec., pentru spălarea conductelor de apă, servirea apei se va sista în întregul oraș, dela 9 ore seara până la 6 ore dimineața.

Intre România și Ungaria

Autoritățile ungurești — după știri primite de ministrul nostru de externe — au închis numeroase școli românești din diferite localități din Ungaria, lucru despre care legația noastră din Budapesta a fost sesizată de populația sîstef nedreptățit.

Motivul închiderii nu se cunoaște, dar ministrul nostru de externe, cu avizul celui de instrucție — este hotărât să facă o intervenție pe cale diplomatică, pe lângă legația maghiară din București în favoarea românilor prejudiciați.

Camera Comunelor respinge o moțiune a laburștilor

Camera Comunelor a respins cu 322 contra 133 voturi moțiunea de nea-redere în guvern depusă de laburștii în legătură cu combaterea șomejului.

Ofițeri greci executați pentru delapidări

Doi ofițeri condamnați pentru gestivne încorectă au fost executați azi dimineață.

Miteseși, petele și alunelele telintului și orice deformare de frumșete este depărtată prin

Crema de farmacie „ELSA”

Unica farmacia pregătitoare **FARMACIA WEISZ** Arad, Str. Matei Corvinu. Se capată în ori și care drogherie. Buc. 30.— Lei. (2078)

În Interesul DAMELOR și a mășamoadelor

Luni dimineața s'a deschis depozitul a fabricii celei a pălării alui

SIMION KLEIN

în Piața Avram Iancu (Szabadság-ter) No. 21. Rugăm Damele că fără de obligația de cumpărare să se convingă despre acest mai întin izvor de cumpărare. — Pentru funcționarii Statului al orașului și muncitori 10% rabat. — Transformarea pălărilor din filț pe prețul de 80 Lei. Damele care poartă pălării KLEIN, primesc gratis o pălărie pentru păpușă. (2085)

Oaspeții polonezi despre România

— Epilogul vizitei în țara noastră —

„Am întâlnit ieri — scrie „Messenger Polonais“ din 20 Noamvrie a. c. — în cu- loarele Dietei, pe dl Kozicki, deputat al Uniunii Naționale populiste, reîntors din ajun din București, care a binevoit să ne comunice impresiile asupra călătoriei în Ro- mânia.

„Călătoria noastră a durat în total o săptămână, a spus d. Kozicki. Am petrecut trei zile la București, o zi la Sinaia și am plecat la Brașov, în Transilvania, de unde am luat trenul pentru Varșovia.

Nu pot spune decât un lucru, că primi- rea foarte calduroasă ce ne-a fost rezervată peste tot a întrecut tot ce puteam spera. La Sinaia am fost primiți cu cea mai mare bunăvoință de Majestatea Sa Regele României. Punctul culminant al șederii noastre la București a fost ședința Camerei și a Senatului intrunite, cu participarea mem- brilor guvernului, organizată cu ocazia so- ririi noastre.

Discursuri au fost pronunțate de preșe- dintele Camerei, de vicepreședintele Sena- tului și de d. Brătianu, care a vorbit în numele guvernului. Au luat de asemenea cuvântul reprezentanții partidelor de opo- ziție, profesorul Iorga, generalul Averescu și d. Lupu.

Astfel ne-am putut convinge cu cea mai vie bucurie, la audierea acestor discursuri, până la ce punct Parlamentul român îm- pătășește ideile parlamentare noastre în ceea ce privește necesitatea unei colaborări strânse dintre cele două țări.

La această ședință au luat cuvântul din partea poloneză, d. Plucinski, vice-preșe- dinte al Dietei, senatorul Kinorski și depu- tatul Stroncki.

Mai mult, recepțiuni ne-au fost oferite parlamentarelor noastre din partea d. Brătianu, președinte al consiliului, a d. Duca, ministrul afacerilor străine și peșe tot am fost obiectul a clorăși cordialități.

„Delegația poloneză — continuă dl Ko- zicki — compusă din reprezentanții tu- turor marilor partide de la noi, este una- mună în a recunoaște că există o absolută comunitate de idei între Polonia și România.

Cum am avut ocazia să o afirm, răspun- zând președintelui Camerei Române, noi toți ne vom considera pe viitor ca en- tusiști și propagatori în Polonia a exactei comprehensiuni a intereselor reciproce po- lono-române și acest lucru stă în domeniul politic cât și în acela intelectual și economic.

„Polonia și România prezintă exemplur ar a două țări vecine care nu au diversitate de interese. Cele două națiuni formează împreună un bloc compact de 50 milioane locuitori ocupând un imens teritoriu între Baltica și Marea Neagră. Aceste două țări sunt un puternic factor al păcii în Eu- ropa și colaborarea lor constituie unul din cele mai prețioase elemente ale păcii. În cazul unui conflict în Europa această co- laborare ar fi de o importanță primordială, de care Europa întreagă trebuie să ție con- t.

„La cursul călătoriei noastre am fost deo- sebit de fericiti constatând progresele enorme pe cari România nu încetează de a le rea- liza în toate doamenile stăt economice cât și sociale. Marea activitate desfășurată în domeniul legislativ a dat deasemenea resul- tatele cele mai apreciable ce trebuiesc re- levate. Deasemenea marea dezvoltare pe care a luat o industria și agricultura în Româ- nia a confirmat, văzând cu propriul ochi, ab- soluta necesitate de a întări colaborarea între cele două țări.

Nuș putea termina acest scurt rezumat al impresiilor mele fără a exprima recunoș- tința mea și aceea a colegilor mei din Dietă, domnului Duca, ministrului afacerilor străine, care a pus la contribuție ca mai politicoasă solitudine pentru a face șederea noastră în România cât se poate de plăcută și folosito- are.

Cu aceeași ocazie țin să aduc omagii călătorilor remarcabile de om de stat ale d. lui Duca, ce a făcut întotdeauna dovadă de o înțelegere atât de profundă a necesi- tății strângerii cât mai mult, a legăturilor dintre Polonia și România.

„Trebuie să recunoșc că o bună parte a me- ritului apropiării între cele două țări revine și d-lui Wielowski, distinsul ministru al Poloniei la București“.

Fondat în 1840. Fondat în 1840.



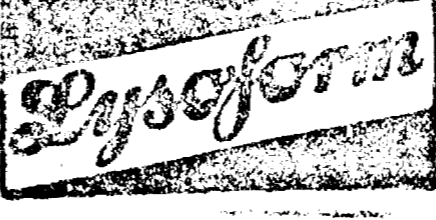
Frederic Mönig
turnătorie de clopote :: Arad, Str. Barțiu Nr. 10-21.
Iși oferă spre vânzare clopotele sale brevetate din material prima calitate. (1595)

GALLIK și PECHO coafor pt. dame Arad, Str. Brătianu (f. Weitzer) No. 9. Văpsirea specială a părului în culori naturale. **Tungere a la Bubi. Ondulație cu apă. Cănciuri moderne. Fizură** bubi la păr scurt și la haine de serate precum și **păr fals pe capuri de păpușe** se pregătesc pe prețuri moderate. 00000 (2070)

KOPRO (1924)

Ocaziune! Inchizându-se o croitorie pentru domni, sunt în situația, că pe prețuri uimitoare de eftine să vind **stofe fine englezești** pentru paltoane, pardesiuri și haine (2100) **HENRIK SCHAFER** Arad, Bulev. Regina Maria No. 25.

Răspândiți Tribuna Nouă!



Lysol
Cel mai bun desinfectant! 1870

Haine bărbătești pentru tineri și băieți, paltoane scurte blănuite și paltoane de piele asortiment bogat. Atelier separat după măsură, la firma din Arad: (1715)

Szántó și Komlós
în edificiul teatrului orașanesc colțul Piața Avram Iancu

Haine de băieți din lână	Lei 500
Palton de iarnă pt. băiat din lână	600
Haine de școală din lână	900
Palton pt. tineri	1050
Pantaloni de modă bărbătești	360
Pantaloni bridges pentru bărbăți	450
Pardesiuri din cauciuc	960
Haine bărbătești din postav de lână	1450
Paltoane bărbătești din postav de lână	1450
Paltoane negre de iarnă	2000

Cumpărători cari se refer la acest inserat, beneficiază încă de 5% rabat.

Tipografia „Aradul”

aranjată cu cele mai moderne mașini de tipar și cele mai moderne litere pentru pregătirea tuturor lucrărilor aparținătoare acestei branșe, pre- cum: reviste literare, anuare școlare, invi- țări de cununie, bo- tez, petreceri, bi- lete de vizită, etc., etc.

Tipografia Aradul S. P. A.
Arad, Bulevardul Regina Maria No. 12
(In curte la dreapta).

Inserții se primesc
la Administrația ziarului

Pe sărbătorile Crăciunului
mai eftin cumpărați
la firma de modă
STRASSER
în Arad, Bulev. Regele Ferdinand
vis-a-vis de biserică Luterană. (203)

Reclama e sufletul comerțului

„ASTRA”
Prima Fabrică Română de Vagoane și Motoare
S. A. Arad
Direcțiunea Generală:
București Str. Lascăr Catargiu 11
Uzine: Arad.
Adresa telegrafică: Vagonaștra București Vagonaștra Arad.
Scrisori București: Casața postală 138.
Arad: Calea Aurel Vlaicu.

Autobuse, camioane pentru tone încărcătură. — Cisterne automobile, 3350 litri capaci- tate. — Automobile cu pompă de incendiu. — Automobile stropitoare. — Strunguri de precizie de 1000, 1200 și 1600 mm. — Brăze cu excentric. — Grupuri electrogene, mașini de găurit până la 35 mm. — Mo- toare cu benzină. — Locomo- bile. — Ferăstrae cu motor de benzină. (1629)

Oferte și devize la cerere.

Economice.

Expoziția germană de automobile
Eri să deschis în prezența președintelui Reichului expoziția germană de automobile, la care participă întreaga industrie automo- bilistă germană Expoziția va fi deschisă până la 6 Decembrie.

Devizele și valuta.

Rador, 28 Noemvrie

BURSA:

Zurich:	Deschiderea:	Inchiderea:
Berlin	123 56	123 62 60
Amsterdam	208 70	208 70
New-York	5 8 75	5 8 75
Londra	2514 50	2514 25
Paris	2015	2012 50
Milano	2095	2092 50
Praga	1537 50	1537 50
Budapesta	72 70	72 70
Belgrad	917 50	917 50
București	237 50	237 50

Varșovia	74 50	74 50
Viena	73 10	73 10

Cursul devizelor București pe ziua de 28 Noemv. 1925.

	Cerute
Paris	8.55
Berlin	—
Londra	1062
New-York	219.
Italia	8.90
Elveția	42 20
Viena	30.80
Praga	6 49
Budapesta	—

Valute:

	Cerute	Oferte
Napoleon	810	—
Elvețieni	42	—
Mărci	51 50	—
Leva	155	—

Mica publicitate

De vânzare, în comuna Păuliș 2 jug. vie plantată de 6 ani, cu vase și întreg aranjamentul, 1 casă în apropierea tramvaiului electric, și una cănepiște. Adresa în Păuliș la No. casei 244. (2091)

Se caută un asociat cu Lei 600.000 la o întreprindere asigurată de medicamente. Știință specială nu se cere de cât de birou. Adresa la Administrația ziarului. (2110)

Expoziția de pictură alți Adalbert Kemény se va deschide azi la ora 10 în etajul I, al Bibliotecii Alexandru Oláh. (2114)

Calendarul pentru comisionari pe procente mari la **Biroul de Ziare Löbl** vis-a-vis de Cinema Apollo. (2113)

Barul „ELIT”

în sala de dans a Hotelului „Central” — intrarea din Restaurant.

Dela 1 Decembrie

- program al orașelor mondiale:
1. Merkel Hans. Balet.
 2. Gál Lili: Cântări franceze, engleze și dans.
 3. Kőszegi Lulu: Cântări românești, englezești și dans.
 4. Trilby Door: Dans step modern.
 5. Gazdagh Ilus: Dans estetic.
 6. Trio Illosy: Dans senzațional Radio. Fotografiiile sunt vizibile în galantarul Salonului Victoria. — Inceputul la ora 11. Inchiderea la ora 3.

La intrare e obligator cumpărarea unui bi- let de consumație de 100 Lei.

Muzica: Jazz Band. Dans. Parkett. (2115)

SA DESCHIS filiala de blănuri alui **LUDOVIC JANKY** în Arad, Strada Eminescu (f. Deak Ferenc-u.) 6, unde pe lângă prețuri foarte eftine se pot cumpăra blănuri, bunzi și paltoane de sport.

Industria IOSIEF NAGY Strada Fântânel Nr. 50, BRAȘOV
Livreeză marmoră pentru mobile și monumente, preia lucrări de construcție. (2010)

Haine pentru bărbăți, raglane pal- toane și pardesiuri în confecționare (1940) **GHEORGHE MARIȚA** elită se pregătesc la
Arad, Strada Brătianu (Weitzer-u.) No. 13
vis-a-vis cu poșta.

Paltoane pentru Dame avantajos și eftin se pot cumpăra la firma de modă din Arad **PLESZ**
vis-a-vis cu dosul teatrului. Vă rog a va convinge fără obligațiunea de cumpă- rare despre marfa și prețurile mele de concurență. (2032)

A sosit un asortiment bogat de candelabre moderne la **Eiser & Comp.** Arad, Palatul Minoritilor. (2092)

Orologe din aur pentru bărbati și orloage brățare din aur pentru dame Longines, Schaffhausen, Omega, **COLOMAN HARTMANN** Zenith și Doxa asortiment bogat la bijuterie în Arad, Palatul Minorit